MAR 1 5 2004

PT.0.59B/106 (6.95)
Approved for use through 9/30/98. OME/06514 032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwood Preduction Act of 1985, no persons are required to respond to a adjection of information unless it displays a veild OMB control number.

## Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状へ

## Japanese Language Declaration

日本語宣言書

PTO Customer No. 22511

***の氏名の名明者といて、私は以下の通り <b>宣</b> 古します。	As a below named inventor, I'heroby declare that:
、私の住所、私者等、国籍は下記の私の氏名の後に収益された過じです。	My residence, post office address and citizenship are as stated negleto my name.
下記の名称の発明に関して高水範囲に記載され、特許出題している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I bolieve I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) of the original, first and Joint inventor (if plural names are tisled below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
and the second s	ELECTROMAGNETIC RELAY
上記発明の明細書 (下記の欄でx印がついていない場合は、本巻に活行) は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is chicked:
□	was filed on 11/21/2003  as United States Application Number or PCT International Application Number  10/722,582 and was amended on (if applicable).
もは、特許商家配囲を含む上記打圧谷の明義者を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment reterred to above.
私は、運郵原例出臭第37個第1条56項に定義されると おり、特許資格の付無について重要な情報を開示する最高が あることを認めます。	i acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations. Section 1.56.

Page 1 of 3

Burdon House Statement: This topen is estimated to take 0, 2 house, so complete. Time will vary depicating upon the needs, of the individual case. Any comments on the amount of time you are required in complete this limit should be sent to the Chief Internation Officer, Parent and Trademark Office. Washington: DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Palents and Trademarks. Washington, DC 20231.

## Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35額119条(a)、(d)、何又は365条(b) 項に基合下記の、 米国以外の国の少なくとも一点国を指定している特許協力条約365(a) 項に基がく国際出職、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している。本出願の前に出願された特許生たは発明者証の外国出顧を以下に、徐内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s) 外国での発行出版

338994/2002	Japan
(Number)	(Country)
(番号)	(闰名)
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)

利は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米 国特許出節規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.) (Filing Date) (出額音句)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米 国特許四属に記載された権利。又は米国を指定している特許 協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。ま た、本出頭の各議求範囲の内容が米国法典第35編112条 第1項又は特許協力条約で規定された方法で発行する米国特 計出題に関示されていない限り、その先行米国出願書提出日 以降で本出創書の日本国内正定は特許協力条約国際提出日ま での期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項 で定義された特許資料の有無に関する重要な情報について開 示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date)
(出版音句) (出版日)

(Application No.) (Filing Date)
(出版音句) (出版日)

私は、私自身の知識に返ずいて本意は蓄中で私が行なり渡明が異実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基すく表明が全て英実であると信じていること、さらに敬意になるれた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18間第1001条に表すき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処則されること。そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出頭した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 36. United States Fode, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, Tisted below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 歴先権主張 こし

22 November 2002
(Day/Month/Year Filed)
(出顧举月日)
(Day/Month/Year Filed)
(出版华月日)

I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code, Section 119(a) of any United States provisional application(s) isted below.

(Application No.) (Filing Date) (出題音)

I hereby claim the benefit under Title 36. United States (ode. Section 120 of any United States application(s), or 366(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, inspira as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35. United States Gode Section 112. I acknowledge the duty to disclose information which is mater at to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.66 which become available between the filing date of application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Parented Pending, Abandoned) (現況:特許許可許、係属中、放要語)

(Status, Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可諾、保護中、放棄病)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that here statements were made with the knowledge that willful laise statements and the like so made are punistable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeppardize the validity of the application or any patent is sued thereon.

PTC/SB/108 (8.95)
Approved for use through 8,0096, OMB. 0551, 0.122
Palent and Trademark Officer, U.S. DEPARTMENT OF COMMER CE
Under the Paperwork Reduction, Act of 1895, no parsons are required to respond to a chapter of intermedian unless is diaptays a wall DMB control number;

## Japanese Language Declaration (否言宜語本日)

委任状: 私は下記の発明者として、本出版に関する一切の。 子派さを米特氏商権同に対して遂行する弁理士生たは代理人 として、下記の者を指名いたし出す。(弁理上、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the rollowing attorney(s) and/or agent(s), to prosecute this application and transact all business in the Patent and Tradenark Office connected therewith this mame and registration number)

PTO Customer No. 22511

Send Correspondence to:

当有送付先

Jonathan P. Osha Rosenthal & Osha L.L.P. 1221 McKinney St., Suite 2800 Houston, TX 77010

直接電話運輸光: (名前及び電話番号)

ること)

Direct Telephone Galle to: (name and telephone number)

Jonathan P. Osha 713-228-8600

唯·-または第一 <del>夜</del> 明春	名.	Full name of cole or his inventor Kazuhiro TSUTSUI
発明者の署名	र्म् म्	Inventors serviture Date Dec/2d Zov
化青		Richerson Ragano, Japan Shimoina-gun, NAGANO, Japan
对你		Cálizenship, JAPAN
和語名		Foot Office Address c/o OMRON Corporation, 801, Minamifudodo-cho, Horikawahigashiiru, Shlokoji-dori, Shimogyo-ku, Kyoto-shi, KYOTO 600-8530 JAPAN
第二共同類明者	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Full name of Second part (nivernor) if any Hideyuki WACHI
第二共同発明者	5分	Second inventor's signature Vachi Wichital
住所		Regidence lida-shi, NAGANO, JAPAN
<b>国籍</b>		Citizenship JAPAN
私容和		Post Office Address c/o OMRON Corporation, 801, Minamifudodo-cho, Horikawahigashliru, Shiokoji-dori, Shimogyo-ku, Kyoto-shi, KYOTO 600-8530 JAPAN

joint inventors.)